

Text 25

Puis ils parlèrent pour la première fois du genre de vie qu'ils voulaient mener en Pennsylvanie dans quelques années lorsqu'il quitterait son boulot en tant que / de shérif du Manchester Country / du comté de Manchester. Elle souhaitait se rapprocher de ses parents/ de sa famille, et particulièrement de sa sœur, qui habitait Philadelphie. (...)

- Est-ce que ton père viendra avec nous ? Ça m'embêterait qu'il reste ici quand on sera partis.

Skiffington sourit et Winifred posa la tête sur son épaule.

- Le Sud, c'est tout ce qu'il connaît, mais il peut aller à la pêche aux âmes/chercher les âmes là-bas tout comme il peut le faire ici, » dit-il. Son père était devenu évangéliste/ s'adonnait à l'évangélisation, mais il n'en parlait pas, était diplomate, se refusant à imposer sa religion à qui que ce soit à moins qu'on ne l'y autorise.

- Eh oui, et j'ai le sentiment/ quelque chose me dit que le défi d'évangéliser ces gens de Pennsylvanie ne lui déplaira pas/ ne sera pas pour lui déplaire, dit Winifred. Il suffit de présenter les choses comme il faut et ils accepteront/ ils marcheront.

- Comme tu t'y es pris avec moi.

Elle rit, leva la tête et le regarda.

- Je dirais que c'est plutôt l'inverse qui s'est passé, Mr/M.. Skiffington. Je me trouvais à un endroit bien précis et c'est vous qui êtes venu vers moi. C'est comme ça et pas autrement que j'ai été éduquée.